

Zariadenie sociálnych služieb Egídius

Ťačevská 38, 085 01 Bardejov

tel: 054/472 71 44, 472 23 13

IČO: 50595318 DIČ: 2120399369

email: riaditel@zssegidius.sk

www.zssegidius.sk



ZARIADENIE SOCIÁLNYCH
SLUŽIEB

EGÍDIUS

Výročná správa o činnosti a hospodárení za rok 2017

Obsah:

- 1. Základné informácie**
- 2. Vízia zariadenia**
- 3. Prevádzkové a personálne podmienky poskytovania sociálnych služieb**
- 4. Poskytovanie sociálnych služieb**
- 5. Ročná účtovná uzávierka**

1. Základné informácie

Názov: Zariadenie sociálnych služieb Egídius

Adresa: Ťačevská 38, 085 01 Bardejov

Právna forma: Rozpočtová organizácia, v zriaďovateľskej pôsobnosti VUC Prešov

IČO: 50595318

DIČ: 2120399369

Riaditeľ Zariadenia sociálnych služieb Egídius: Mgr. Oľga Hviščová

Registrovaná kapacita ŠZ: 70

Registrovaná kapacita DSS: 25

Bankové spojenie: SK04 8180 0000 0070 0056 5572

Tel. číslo: 054/4722313

Email: riaditel@zssegidius.sk

Mobil: +421903623169

Web: <http://www.zssegidius.sk>

Zastupiteľstvo PSK na svojom 21. zasadnutí zo dňa 18.10.2016 rozhodlo o zrušení DSS Dúha a ProALIA (právny nástupca DSS ALIA) k 31.12.2016. Dňom 1.1.2017 zriadilo novú rozpočtovú organizáciu Zariadenie sociálnych služieb Egídius (ďalej len „ZSS Egídius“) ako právneho nástupcu zrušených organizácií.

Špecializované zariadenie

V priestoroch bývalého Kláštora Františkánov sa začalo s poskytovaním sociálnej pomoci po druhej svetovej vojne, keď bol v roku 1946 zriadený chudobinec. V roku 1968 sa zariadenie reprofilovalo na Ústav pre mentálne postihnutú mládež len pre mužskú populáciu. V roku 1994 zariadenie rozšírilo svoje služby aj pre dospelých mužov. V roku 2000 krajský úrad v Prešove zriadil nášho predchodcu DSS ALIA so sídlom na Ťačevskej ulici 38, Bardejov. V tom istom roku sa zariadenie presťahovalo z pôvodného starého františkánskeho

kláštora v centre Bardejova do novších čiastočne zrekonštruovaných priestorov, bývalej materskej školy na Ťačevskej ulici. V roku 2002 zákonom č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobnosti z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky sa stal zriaďovateľom zariadenia Prešovský samosprávny kraj (ďalej len „PSK“).

Prijímatelia sociálnej služby tak dostali nielen lepšiu možnosť bývania, ale aj nové možnosti rôznych činností v slnečných a účelnejších miestnostiach.

Špecializované zariadenie v súčasnosti

Špecializované zariadenie prešlo rozsiahlou rekonštrukciou v roku 2016 a 2017. Zateplila sa budova, vymenili sa okná, rekonštrukciou prešla aj pracovňa, ktorá spĺňa hygienické normy, vymenil sa opotrebovaný nábytok a podlahy, opravili sa kúpeľne a izby prijímateľov sociálnej služby, ktoré spĺňajú štandardy kvality, čím sa značne zlepšili podmienky bývania našich prijímateľov sociálnej služby (ďalej len „PSS“). V zariadení sociálnych služieb sme zriadili knižnicu, kde si PSS môžu v pohodlných kreslách čítať knihy. Aj externé prostredie zariadenia prešlo rekonštrukciou, ktoré slúži na realizáciu klimatoterapie a oddychu – boli vybudované 3 terasy so sklenenými pergolami.

V Špecializovanom zariadení, na Ťačevskej ulici č. 38, s kapacitou 40 a 30 miest je služba poskytovaná celoročnou pobytovou formou, so zameraním na fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc iných osôb, ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, ktoré majú zo zdravotných postihnutí postihnutia, ktorými sú organický psychosyndróm, schizofrénia, duševná zaostalosť a poruchy psychického vývinu. PSS má právo na poskytnutie kvalitnej sociálnej služby, ktorá svojím rozsahom, formou a spôsobom poskytovania umožňuje realizovať jeho základné ľudské práva a slobody, zachováva ľudskú dôstojnosť, aktivizuje k posilneniu sebestačnosti, zabraňuje sociálnemu vylúčeniu a podporuje začlenenie do spoločnosti.“ Zákon 448/2008 o sociálnych službách dáva prednosť poskytovaniu sociálnych služieb v prirodzenom prostredí jednotlivca pred poskytovaním starostlivosti v zariadeniach sociálnych služieb tým, že podmieňuje poskytovanie starostlivosti v zariadeniach sociálnych služieb z hľadiska právnych podmienok len na občana, ktorému nemožno poskytovať inú sociálnu službu podľa menovaného zákona. V zariadení sociálnych služieb sa poskytuje starostlivosť celoročne, týždenne, či denne.

Domov sociálnych služieb

Okresný úrad v Bardejove dňa 1.10.1991 zriadil Ústav pre mentálne postihnutú mládež s denným pobytom na Kellerovej ulici. Na žiadosť rodičov sa služby v roku 1993 rozšírili o týždenný pobyt. Domov sociálnych služieb (ďalej len „DSS“) sídli v budove bývalého SOU na II. nadzemnom podlaží.

Domov sociálnych služieb v súčasnosti

Domov sociálnych služieb prešiel v roku 2005 rekonštrukciou. Vnútorne priestory zariadenia sú bezbariérové, pre imobilných a pohybovo obmedzených PSS. Na prístup do zariadenia slúži zdvíhacia plošina, ktorá sa využíva zároveň aj na zásobovanie. V DSS na ul. 29. Augusta číslo 4, v zmysle § 12 odsek 1 písm c. ods. 1 zákona NR SR č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene živnostenského zákona sa v zariadení poskytuje odborná činnosť, obslužná činnosť a ďalšia činnosť resp. súbor týchto činností zameraných na:

- a) zachovanie, obnovu alebo rozvoj schopnosti fyzickej osoby viesť samostatný život a na podporu jej začlenenia do spoločnosti,
- b) zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby.

V domove sociálnych služieb, na ul. 29. Augusta č. 4, s kapacitou 25 miest je služba poskytovaná formou:

- a) ambulatná sociálna služba 4 alebo 8 hod. denne,
- b) pobytová týždenná sociálna služba poskytovaná v pondelok až piatok (mimo dní pracovného voľna a štátnych sviatkov).

Domov sociálnych služieb poskytuje služby pre fyzické osoby do dovŕšenia dôchodkového veku, ktoré sú odkázané na pomoc iných osôb, ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách alebo nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č. 3.

2. Vízia zariadenia

Zariadenie sociálnych služieb Egídius má vypracovanú strategickú víziu a strategický plán v písomnej forme, ktoré sledujú zvyšovanie kvality poskytovaných služieb. Víziu ponímame ako smer cesty, predstavu zariadenia – „kam chcem smerovať“.

Na tvorbe vízie a plánu dosiahnutia sa podieľajú všetci odborní pracovníci zariadenia. Vízia sa dotýka všetkých oblastí činnosti zariadenia smerom von aj dovnútra. Týka sa najmä úrovne a rozvoja služieb, ktoré smerujú ku prijímateľovi sociálnych služieb. Tvorenie individuálnych plánov. Rovnako máme postavený aj strategický plán zariadenia sociálnych služieb Egídius.

Zmena je dôležitou súčasťou každodennej práce pri uskutočňovaní strategickú víziu zariadenia.

Cieľom ZSS Egídius je vytvárať rodinné prostredie pre PSS. Neustále zlepšovať poskytovanie sociálnych služieb v oboch zariadeniach. Vytvárať dobre pracovné prostredie pre zamestnancov. Upevňovať medzil'udské vzťahy postavené na súdržnosti, ochote navzájom si pomáhať.

Poskytovať kvalitné a odborné sociálne služby, ktoré rešpektujú dôstojnosť prijímateľov sociálnych služieb a sú založené na princípoch Etického kódexu, spĺňajú definované štandardy kvality poskytovania sociálnych služieb:

- ➡ Napomáhať adaptácii prijímateľov sociálnych služieb.
- ➡ Zaisťovať nekonfliktné spolužitie prijímateľov sociálnych služieb.
- ➡ Zapájať prijímateľov sociálnych služieb do verejného diania v zariadení.
- ➡ Podporovať pocit bezpečia pre prijímateľov sociálnych služieb.
- ➡ Modernizácia zariadenia a životného prostredia.

3. Prevádzkové a personálne podmienky poskytovania sociálnych služieb

➡ Prevádzkové podmienky

Špecializované zariadenie sídli na ulici Ťačevská 38 vo vlastných priestoroch o ploche 4 820 m², vykurovaním je napojená na centrálnu dodávku tepla a teplej úžitkovej vody z podniku Bardterm, s.r.o. Bardejov. V najbližšom okolí sa nachádza zastávka MHD a nemocnica s poliklinikou. Mapkou sa môžu PSS dostať do centra mesta Bardejov. V areáli zariadenia nájdeme altánok, oddychové zóny, políčka prijímateľov sociálnej služby, jazierko s lavičkami, ihrisko na petang a parkovisko.

Budova je priestorovo rozdelená do 4 pavilónov a je trojpodlažná.

Na prízemí sa nachádza vstupná hala s informátorom, kuchyňa s jedálňou, administratívna časť, šatne pre zamestnancov zariadenia a priestory pre poskytovanie služieb prijímateľom sociálnej služby – snoezelen, muzikoterapia, knižnica, rehabilitácia, telocvičňa a klub.

Na 1 NP. je umiestnená práčovňa, kancelária zdravotných sestier a 3 ubytovacie časti pre prijímateľov sociálnej služby. V každej ubytovacej časti je kuchynka, denná miestnosť, kúpeľňa, sociálne zázemie, izba opatrovateliek a izby prijímateľov sociálnej služby.

Na 2 NP. sú umiestnené ergodiálne, kancelária sociálnych pracovníkov a 3 ubytovacie časti pre prijímateľov sociálnej služby. V každej ubytovacej časti je kuchynka, denná miestnosť, kúpeľňa, sociálne zázemie, izba opatrovateliek a izby prijímateľov sociálnej služby.

V zariadení sú umiestnené výtahy o nosnosti 1600 kg a 400 kg, ktoré slúžia nielen pre potreby presunu imobilných prijímateľov sociálnej služby, ale aj pre presun stravy pre ležiacich prijímateľov sociálnej služby.

Domov sociálnych služieb sa nachádza v budove bývalého SOU na II. nadzemnom podlaží. Budova je majetkom PSK v správe Zariadenia sociálnych služieb Egídius a Hotelovej akadémie J. Andraščíka v Bardejove. Zariadenie sociálnych služieb Egídius je správcom majetku v ¼. Úžitková plocha domova je cca 722 m² s vlastným nezávislým vykurovaním na zemný plyn (2 plynové kotly). Priestory sú využívané na 100 %. Za budovou sa nachádza

parkovisko s prístupom k budove a prenajaté oplotené detské ihrisko o výmere 222 m², ktoré slúži výhradne pre klientov domova sociálnych služieb.

Prevádzková a ubytovacia časť DSS je stavebne oddelená. Ako médium na vykurovanie a zdroj teplej vody je používaný zemný plyn. DSS má nezávislé kúrenie zabezpečované 2 plynovými kotlami s dvoma nezávislými okruhmi pre prevádzkovú a ubytovaciú časť. V DSS sa nachádza kancelária vedúcej úseku SPV a OS, miestnosť pre terapeutov a miestnosť pre sestru a opatrovateľov. Miestnosť pre pracovnú ergoterapiu je vybavená pracovným stolom a prístrojmi a náradím potrebným pri pracovných činnostiach. Miestnosť pre muzikoterapiu a arteterapiu je vybavená hudobnými nástrojmi (var hany, harmonika, gitara a pod.) a sú tam umiestnené PC určené pre PSS. Miestnosť pre muzikoterapiu je členená na dve časti. V druhej časti miestnosti sa nachádza tzv. Praktická škola pre PSS. Je vybavená kompletne zariadenou kuchynskou linkou s elektrickým sporákom a taktiež sa v nej nachádza práčka. PSS sa v tejto „škole“ učia variť jednoduché jedlá, piecť koláče a samostatne prať na práčke.

Pre PSS oddelene pre mužov a ženy sú zriadené sociálne zariadenia, kúpeľňa je vybavená aj vírivou vaňou s perličkovým kúpeľom, vykonáva sa tu čiastočná hydroterapia. V sociálnej časti je masážne lôžko, ktoré slúži na klasickú masáž pre PSS. Zdravotná sestra je zároveň aj certifikovaná masérka.

DSS má 4 prechodné spálne. Kapacita na týždenný pobyt je 9 postelí. DSS má zabezpečených v priemere 9,3 m² obytnej plochy na 1 PSS umiestneného na pobytovú formu. Každá spáľňa je vybavená posteľou, skriňou, nočným stolíkom a stolom a stoličkami pre každého PSS. Spoločenská miestnosť slúži zároveň ako herňa, je vybavená video a audiotechnikou, telocvičňa je vybavená prístrojmi a náradím na cvičenie, na rehabilitáciu slúži aj suchý bazén. Na prepravu PSS a zásobovanie má DSS k dispozícii osobné motorové vozidlá. Na prepravu imobilných resp. ťažko sa pohybujúcich PSS a zásobovanie DSS tovarom slúži osobný výtah pribudovaný k budove. Pri budove je oplotené detské ihrisko, ktoré slúži len pre PSS DSS.

Personálne podmienky

V zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, spĺňame percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov, ako plnenie

personálnych podmienok kvality poskytovaných sociálnych služieb. Zariadenie sociálnych služieb Egídius je rozpočtovou organizáciou so schváleným počtom 68 zamestnancov.

Rozdelenie zamestnancov podľa pracovnej pozície v špecializovanom zariadení

Sociálny pracovník	4
ergoterapeut	9
Inštruktor SR	3
Opatrovateľ	25
Sestra	3
Fyzioterapeut	1
Psychológ	1
Kuchyňa	8
Práčovňa	3
Upratovačky	4
Údržba	2
Ekonomický úsek	3
PaM	1

Rozdelenie zamestnancov podľa pracovnej pozície v domove sociálnych služieb

Sociálny pracovník	1
Ergoterapeut	3
Opatrovateľ	4
Sestra	1
Upratovačka	1
Kuchárka	1

4. Poskytovanie sociálnych služieb

Kvalita v sociálnej práci a sociálnych službách je často používaný termín u poskytovateľov sociálnych služieb. Hodnotenie kvality sociálnych služieb je však zložitý proces, pretože zahŕňa viaceré faktory, ktoré spolu súvisia. Konečným prijímateľom služby ako produktu je človek so všetkou svojou originalitou a determinantmi, ktoré nemožno vždy predvídať, alebo ovplyvniť. Aby bola dosiahnutá kvalita, je dôležitý súlad medzi teóriou

a praxou, ktorý je dynamickým procesom a musí zachytávať zmeny v spoločnosti, ktoré majú viesť k spokojnosti klienta a následne k spokojnosti aj samotného zariadenia.

V špecializovanom zariadení, sú na pozícii sociálny pracovník, okrem vedúceho úseku, ďalší dvaja pracovníci s ukončeným vysokoškolským vzdelaním 2. stupňa v odbore Sociálna práca. Zhodne preberajú dohľad a starostlivosť nad jednotlivými pracovnými tímami, kde v zmysle pracovnej zmluvy, zabezpečujú ochranu práv a právom chránených osôb prijímateľov sociálnej služby, dohliadajú na dodržiavanie a ochranu ľudských práv prijímateľov sociálnej služby, realizujú materiálové zabezpečenie pre PSS podľa ich aktuálnych potrieb, koordinujú individuálne plánovanie v zmysle zákona 448/2008 Z.z.. a to formou plánov starostlivosti a komplexných individuálnych plánov, za úzkej súčinnosti s ďalšími odbornými a kľúčovými pracovníkmi, sú v neustálom kontakte s rodinnými príslušníkmi prijímateľov sociálnej služby a podávajú informácie o priebehu sociálnej služby a starostlivosti o zverených PSS. Spolu s kľúčovými pracovníkmi mapujú a monitorujú potreby, požiadavky a túžby PSS. Na spoločných komunitných stretnutiach zisťujú spokojnosť, či nespokojnosť s poskytovaním sociálnych služieb v našom zariadení. Plánujú a organizujú rôzne voľnočasové, kultúrno-spoločenské a športové aktivity, či už priamo v zariadení, ale aj mimo neho.

Na úseku činnostnej terapie, je v súčasnosti v pracovnom pomere päť ergoterapeutických pracovníčok. Tri s vysokoškolským vzdelaním 2. stupňa a dve so stredoškolským vzdelaním, ukončeným maturitou. K dispozícii sú tri ergoterapeutické dielne a to arteterapeutická, textilná a kreatívna, na ktorých sa zamestnávaním PSS realizujú jednak ich individuálne plány, ako aj zamestnávanie v ich voľnom čase. Dve ergoterapeutky realizujú činnostnú terapiu priamo na denných miestnostiach jednotlivých oddelení.

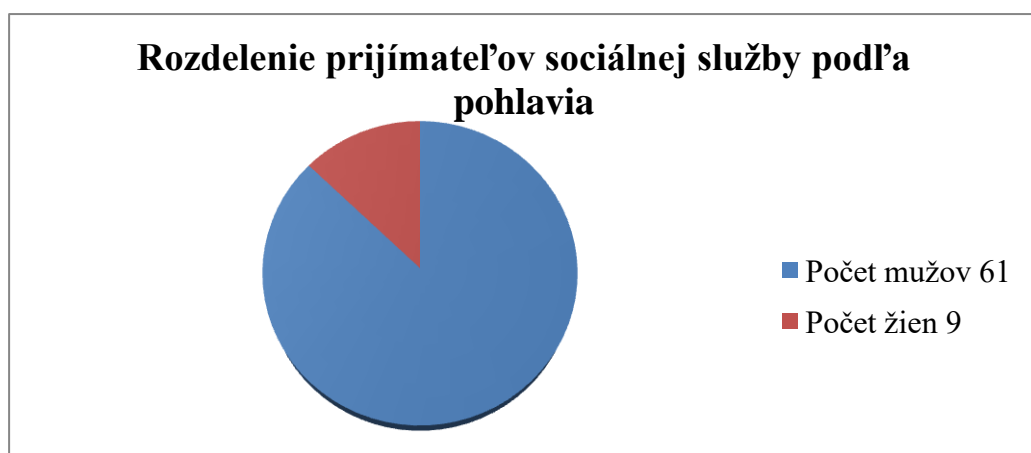
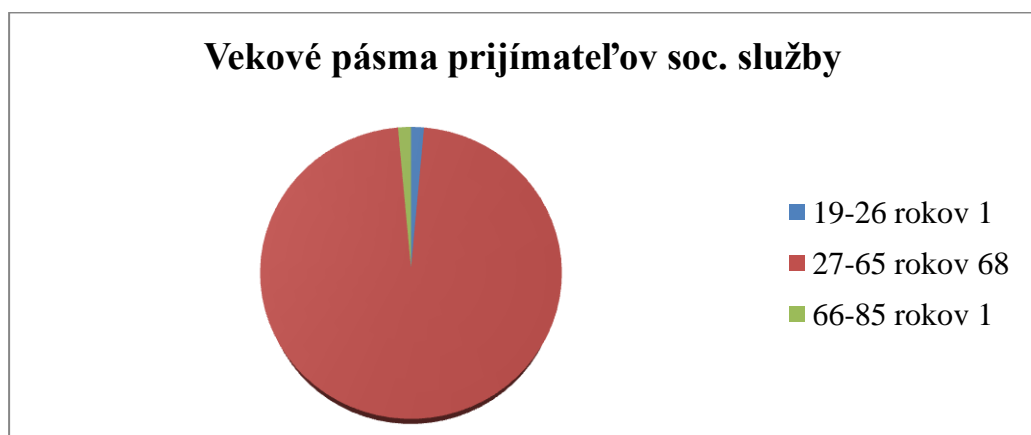
Na pozícii inštruktora sociálnej rehabilitácie traja pracovníci. Jeden s vysokoškolským vzdelaním 2.stupňa, jeden s vysokoškolským vzdelaním 1. stupňa a jeden s ukončeným stredoškolským vzdelaním s maturitou. Dvaja z nich majú na výkon svojej funkcie ukončený akreditovaný kurz.

Najčastejšie používané metódy práce a realizované terapie v našom zariadení sú: pozorovania, neformálny rozhovor, cielený rozhovor, motivačný rozhovor, validácia, percepcia, bazálna stimulácia, reminiscenčná terapia, socioterapia, ergoterapia, arteterapia, textilná tvorba, kreatívna terapia, muzikoterapia, biblioterapia, snoezelen terapia, dramatoterapia, klimatoterapia, , skupinová canisterapia, ind. canisterapia....

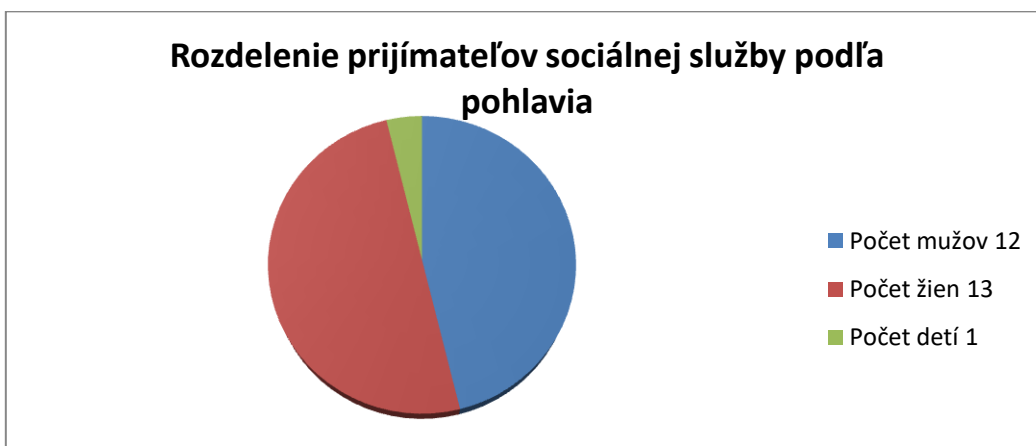
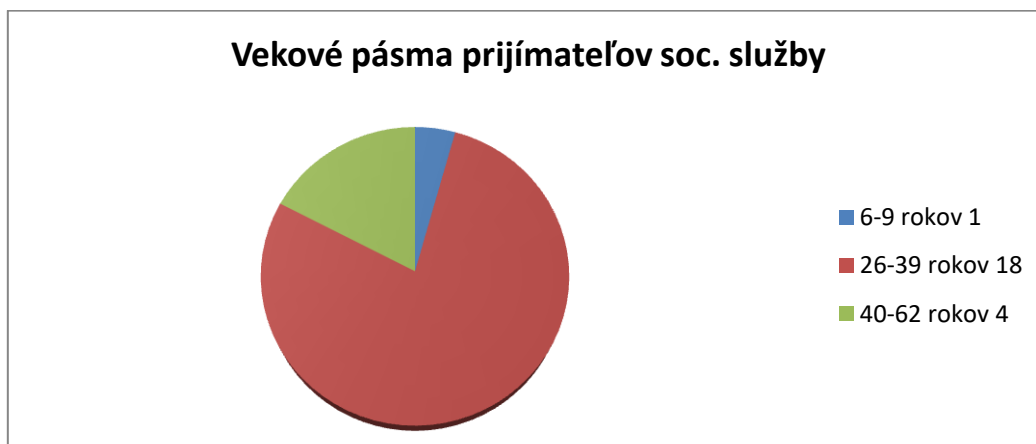
V Domove sociálnych služieb je systém sociálnej práce založený na partnerskom vzťahu PSS a zamestnanca zariadenia, pričom sa vychádza zo špecifických potrieb samotného PSS. Základnou metódou práce s PSS je práca na mikro a mezo úrovni. Ergoterapeuti, pracujú na základe vypracovaných individuálnych plánov a plánov sociálnej rehabilitácie. O rozvoj sebestačnosti a samoobslužných činností PSS sa starajú opatrovatelky, základnú zdravotnú a ošetrovateľskú starostlivosť zabezpečuje sestra v ZSS.

Základ práce s PSS je založený na vypracovaných individuálnych plánoch klienta s cieľom nájsť najvhodnejší spôsob rozvoja jeho pracovných a osobných zručností, zaostávajúcich alebo nerozvinutých schopností. Kreativita a profesionálna vzdelanostná úroveň zamestnancov pracujúcich priamo s PSS umožňujú dosahovať v tejto oblasti dobré výsledky a zrealizovaný proces transformácie zariadenia zaručuje kvalitnú úroveň nami poskytovaných služieb.

Štruktúra prijímateľov sociálnej služby v špecializovanom zariadení



Štruktúra prijímateľov sociálnej služby v domove sociálnych služieb



Prehľad spoločenských a iných udalostí za rok 2017

Dátum	Činnosť sociálnej, výchovnej a kultúrnej práce v roku 2017
5. 2. 2017	Stretnutie rodičov a priateľov, kultúrny program
9.2. 2017	Karneval v DSS ul. 29. Augusta
10. 2. 2017	Sánkovačka na Mihaľove
16.2.2017	Fašiangový karneval
20.2.2017	Vychádzka k rieke Topľa
21.2.2017	Lyžovanie-sánkovačka Makovica
22.2.2017	Pozvánka od primátora mesta Bardejov pri oslave životného jubilea
24.-26.2.17	Príprava na zimnú para olympiádu Ždiar
24. 2. 2017	Námestie BJ – vyvodzene kačura
13.3.-25.3.17	Svetová zimná para olympiáda Rakúsko
14.3.2017	Poľsko-slov. dom: Jerzy Galos – Iní ako ostatní-výstava

21.3.2017	Mihaľov – vychádzka, bahniatka
22.3.2017	HOŠ – Tvorivé dielne, veľkonočná tematika
23.3. 2017	HOŠ - výstava
26.3.2017	Prešov – Opri sa o mňa pre mentálne postihnutých
27.3.2017	Návrat z olympiády, oslava v ZSS Egídius
3.5.2017	B. Kúpele – zdravotná prechádzka (kyslíková drahá
25.4.2017	Doktor Klaun – vystúpenie v ZSS Egídius
	Benefičný beh za atraktívny Bardejov
	Stavanie mája na Radničnom námestí
	Stolno stenisový turnaj v ZSS Egídius
7. 5. 2017	Magura – výstup
7. 5. 2017	Jazdecké preteky v parkúrovom skákaní
	Návšteva v DSS na Kellerovej ul.
14.5.2017	DEŇ MATIEK + kult. program
16. 5. 2017	B. Kúpele – kolonáda
30. 5. 2017	Slnečný majer - výlet
1. 6. 2017	Futbalový turnaj (ZSS Egídius, IZ KOR-GYM a DSS Legnava)
8. 6. 2017	Regetovka – vychádzka do prírody
12. 6. 2017	IZ KOR-GYM Hertník – Deň detí
15. 6. 2017	Juniáles v ZSS (hostia: IZ KOR-GYM)
16. 6. 2017	Prešov Dielňa – Dobrý festival
21.6. – 23.6. 17	Šamorín – letná špeciálna olympiáda
21.6. 2017	Mihaľov, Strelnica - turistika
22. 6. 2017	Červený Kláštor – Krídla túžby
23. 6. 2017	Školenie OBPaPO - Hertník
28. 6. 2017	Svidník – Krídla túžby
1.8.2017	Kúpalisko Aquaruthernia Svidník
	Podakovanie všetkým ženám, ktoré pracujú v zariadení
12. – 18. 8. 2017	Zemplínska Šírava
16.8.2017	Letné hry s kamarátmi z DSS pri altánku
17.8.2017	B. Kúpele s kamarátmi z DSS pri Sisi
23. 8. 2017	Jarmočné stretnutie v ZSS Egídius s kamarátmi z DSS
24. 8. 2017	Bardejovský jarmok – jarmočný deň, dni remesiel
25.8.2017	Bardejovský jarmok – hudobný program
28. 8. 2017	Športová olympiáda PSK za ŠZ
4.-8.9. 2017	Bardejovské Kúpele ozdravné pobyty

8.9.2017	Návšteva hradu Betliar
12.9.2017	Krynica –Wysowa-Regietów
24. – 30. 9. 2017	Štrbské Pleso so ZSS Egídius Žampach, turistika
2.10. 2017	PO – krídla túžby finále
5. 10. 2017	Deň otvorených dverí PSK
6.10.2017	Stretnutie bývalých zamestnancov s PSS
18. 10. 2017	Dr. Klaun – Šiši hry
19. 10. 2017	Mníchovský Potok – kondičná vychádzka
27. 10. 2017	Koncert Integrácia seniorov 2017 - Poprad
28.11.2017	Benefičný koncert „Veľa lásky“ Štós
5.12.2017	Mikuláš v ZSS Egídius
17.12.2017	Vianočné stretnutie s rodičmi PSS
19.12. 2017	ZUŠ Košice, koncert
	Vianočné obdarovanie PSS primátorom mesta Bardejov
	Spoločná vianočná večera v ZSS Egídius
	Silvester v ZSS Egídius- privítanie nového roka

5. Ročná účtovná uzávierka

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení ZSS Egídius účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Vedenie účtovníctva je zabezpečené automatizovaným spôsobom, prostredníctvom účtovného softvéru Helios SPIN, certifikovaného firmou Asseco Solutions, a.s. Bratislava. Softvér zodpovedá požiadavkám zákona o účtovníctve v platnom znení.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1. etapa: prípravné práce – zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do hlavnej knihy, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií,

2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka,

3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky sa zostavuje Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Finančný výkaz o plnení

rozpočtu a o nerozpočtovaných pohyboch na účtoch subjektu verejnej správy, Finančný výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme subjektu verejnej správy, Finančný výkaz o stave bankových účtov a záväzkov obcí, VÚC a nimi zriadených RO a Poznámky. Finančné výkazy sa predkladajú ÚPSK, odboru financií podľa pokynov k spracovaniu účtovnej závierky.

Názov	Údaje k 31.12.2017
Spotrebované nákupy tr. 50	254 727,09
Služby tr. 51	53 621,05
Osobné náklady tr. 52	732 113,63
Dane a poplatky tr. 53	4 844,45
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť tr. 54	1,51
Odpisy, rezervy a opr. položky z prev. činnosti a fin. činnosti a zúčtovanie čas. rozlíšenia tr. 55	24 688,28
Finančné náklady tr. 56	5 163,03
Mimoriadne náklady tr. 57	0,00
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmu tr. 58	218 265,55
Súčet celkom tr. 50-58	1 293 424,59
Tržby za vlastné výkony a tovar tr. 60	215 813,99
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob tr. 61	0,00
Aktivácia tr. 62	0,00
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov tr.63	0,00
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti tr. 64	6 550,85
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek tr. 65	0,00
Finančné výnosy tr. 66	0,00
Mimoriadne výnosy tr. 67	0,00
Výnosy z transferov a rozpočt. príjmov v štátnych RO a PO tr.68	0,00
Výnosy z transferov a rozpočt. Príjmov v obciach, VÚC a RO a PO zriadených obcou alebo VUC tr. 69	1 069 536,09
Súčet celkom tr. 60-69	1 291 900,89
Výsledok hospodárenia po zdanení	- 1523,70

Rozbor hospodárenia

1. Príjmy

Schválený rozpočet príjmov je vo výške **170 000,- €**.

Úpravy rozpočtu v priebehu sledovaného obdobia boli nasledovné:

1. 04.05.2017 – strava vo výške 2 525,- €,
2. 29.09.2017 – navýšenie príjmov o čiastku 40 000,-€,
3. 04.10.2017 – strava vo výške 3912,- €, UPSVaR vo výške 7 487,- € a sponzorské vo výške 925,- €,
4. 05.12.2017 – strava vo výške 1 547,- €, UPSVaR vo výške 6 619,- €,
5. 15.12.2017 – strava vo výške 827,- €.

Celkové príjmy sú za sledované obdobie sú vo výške **242 107,- €**.

Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov

ZSS Egídius	Zdroj financovania	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Čerpanie/plnenie k 31.12.2017
Za služby v ZSS Egídius	46	170 000	210 000	211 874,22
Za stravné	72f	0	8 811	8 811,48
Vratky	41	0	0	5 061,37
Vratky	46	0	0	1329,96
Dary a granty	72a	0	925,00	924,57
Transfery verejnej správy UPSVaR	72h	0	14 106,00	14 105,35

2. Výdavky

Zariadenie sociálnych služieb Egídius má schválený rozpočet výdavkov v celkovej výške **928 599,- €**.

Úpravy rozpočtu v priebehu sledovaného obdobia boli nasledovné:

1. 22.02.2017 – zvýšenie KV na nákup profesionálnej sušičky vo výške 3 480,- €,
2. 26.04.2017 – zvýšenie BV na nákup nábytku pre prijímateľov sociálnej služby a do šatní zamestnancov vo výške 39 189,- €,
3. 04.05.2017 – zvýšenie BV o mimorozpočtové zdroje – strava vo výške 2 525,- €,
4. 22.05.2017 – zvýšenie KV na nákup vonkajších žalúzií vo výške 89 936,- €,
5. 26.06.2017 – zvýšenie BV o 12 000,- €,
6. 06.07.2017 – zvýšenie BV o 10 104,- € na opravu strešných okien,
7. 21.09.2017 – zvýšenie BV o 4 292,- € na zvýšenie plátov na úrovni 2 % priznaných funkčných plátov od 01.09.2017 do 31.12.2017,
8. 29.09.2017 – zvýšenie BV o 26 897,- € na úhradu záväzkov a hmotnú zainteresovanosť zamestnancov,
9. 04.10.2017 – zvýšenie BV o mimorozpočtové zdroje – strava vo výške 3 912,- €, UPSVaR vo výške 7 487,- € a sponzorské vo výške 925,- €,
10. 05.12.2017 – zvýšenie BV o mimorozpočtové zdroje – strava vo výške 1 547,- €, UPSVaR vo výške 6 619,- €,
11. 15.12.2017 – zvýšenie BV o mimorozpočtové zdroje – strava vo výške 827,- €.

Po uvedených úpravách je rozpočet výdavkov organizácie vo výške **1 138 339,- €**.

Vlastné rozpočtové presuny a úpravy medzi položkami sme realizovali z dôvodu potreby pokryť iné podpoložky podľa aktuálnych potrieb.

Prehľad výdavkov v členení podľa zdrojov

ZSS Egídius	Zdroj financovania	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Čerpanie/plnenie k 31.12.2017
Bežné výdavky	41	758 599	826 585	826 510,41
Kapitálové výdavky	41	0	93 416	92 983,51
Bežné výdavky	46	170 000	194 496	194 496
Bežné výdavky	72a	0	925	924,57
Bežné výdavky	72f	0	8 811	8 811,48
Bežné výdavky	72h	0	14 106	14 105,35

3. Čerpanie výdavkov

3.1. Bežné výdavky

610 – mzdy

Stav zamestnancov k 31.12.2017 je uvedený v tabuľke č. 1.

Tabuľka č.1

schválený	fyzický	prepočítaný
68	69	67

čerpanie na položke 610 - mzdy v € je uvedené v tabuľke č. 2

Tabuľka č. 2

k 31. 12. 2017	Z toho UPSVaR
526 282	11 030

Priemerná mzda na jedného zamestnanca za rok 2017 je 640,86 €.

Schválený rozpočet mzdových prostriedkov vo výške 480 470 €, upravený na 526 282 € je k 31.12.2017 čerpaný vo výške 526 282,- € (v čerpaní sú zahrnuté mzdy a osobné príplatky zamestnancov chráneného pracoviska refundované ÚPSVaR), t.j. na 100 %.

Organizácia má podľa organizačnej štruktúry schválených 68 zamestnancov. K 31.12.2017 nemala k dispozícii voľné pracovné miesto.

Čerpanie na položke 620-poistné a príspevok zamestnávateľa v € je uvedené v tabuľke č.3.

Schválený rozpočet poistného a príspevku zamestnávateľa do poisťovní vo výške 171 899,- €, upravený na 189 922,- € je k 31.12.2017 čerpaný vo výške 189 922,- € (v čerpaní sú zahrnuté poistné fondy zamestnancov chráneného pracoviska refundované ÚPSVaR), t.j. na 100 %. V čerpaní je zahrnutý príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní vo výške 9 514,- €, pričom príspevok zamestnávateľa do DDP je vo výške 2 % z hrubej mzdy zamestnanca.

630-výdavky na tovary a služby

Na tejto položke je schválený rozpočet vo výške 264 230,- €, upravený na 319 030,- € a čerpaný vo výške 319 030,- €, t.j. 100 %.

631- cestovné

Organizácia vydala 92 tuzemských cestovných príkazov. 54 ciest bolo s náhradou (školenie, pracovné porady, sprievod prijímateľov sociálnej služby).

632-energie a komunikačné poplatky

Schválený rozpočet vo výške 83 020,- €, upravený na 77 306,- € a čerpaný vo výške 77 306,- €, t.j. 100 %.

Na úhradu výdavkov na elektrickú energiu bolo vyčerpaných 19 529,- €, plyn 6 061,- €, tepelnú energiu 36 445,- €, vodné a stočné 8 916,- €, poštové a telekomunikačné služby (pevná linka, mobilné telefóny, poštovné) 2 645,- €, na komunikačnú infraštruktúru 3 710,- € (poplatky za internet, mailboxy a pripojenie do siete VUC-net).

633-materiál

Schválený rozpočet vo výške 126 250,- €, upravený na 180 980,- € a čerpaný vo výške 180 980,- €, t.j. 100 % nasledovne:

- kancelárske stoličky, záclona, skrine, kancelársky nábytok, vybavenie izieb prijímateľov sociálnej služby v zmysle vyhlášky 259/2008 MZ SR – posteľe, skrine, nočné stolíky, stoly a stoličky, vonkajší nábytok, stoličky do kancelárií, vybavenie spoločných priestorov nábytkom, stoly a stoličky do jedálne pre prijímateľov sociálnej služby),
- výpočtová technika –(nákup 4 ks PC),
- prevádzkové stroje, prístroje a náradie – (televízor, vysávač, umývačka riadu),
- všeobecný materiál (kancelársky materiál a tonery, zdravotnícky materiál, čistiaci a dezinf. mat.,- €, VM na údržbu, VM pre stravovaciu prevádzku, záhradnícky materiál, batérie a materiál na opravu a údržbu prádla),
- knihy, časopisy, VM pre výchovu a materiál na pracovnú činnosť,
- pracovné odevy, obuv,
- potraviny,
- softvér a licencie,
- palivo do kosačky.

634 – dopravné

Organizácia má vo správe 4 osobné motorové vozidlá:

1. Ford Tranzit – 9 miestne,
2. Fiat Doblo – 5 miestne,
3. Peugeot Expet – 8 miestne,
4. Renault Kangoo – 5 miestne.

Motorové vozidlá sa využívajú v rámci poskytovania ďalšej starostlivosti (rekreácia, šport) a záujmovej činnosti klientom v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a na vybavovanie administratívnych a prevádzkových úloh v rámci mesta i mimo neho.

Schválený rozpočet vo výške 7 150,- €, upravený na 6 933,- € a čerpaný vo výške 6 933,- €, t.j. 100 %.

635-údržba

Schválený rozpočet vo výške 9 740,- €, upravený na 14 154,- € a čerpaný vo výške 14 154,- €, t.j. 100 % nasledovne:

- údržba interiérového vybavenia €,
- výpočtovej techniky,
- údržba prevádzkových strojov (oprava konvektomatu, oprava ionizátora, oprava elektrickej pece, oprava zdviháka pre imobilných, oprava chladiarenského zariadenia),
- budov, priestorov a objektov – (montáž linolea, údržba vchodových dverí, oprava odpadového kanálu v kuchyni, oprava strešných okien, oprava posuvnej brány),
- údržba softvéru – (oprava Windowsu, update WINPAM),
- údržba počítačových sietí.

636-nájomné

Schválený rozpočet vo výške 550,- €, upravený na 184,- € a čerpaný vo výške 184,- €, t.j. 100 %.

Mesto Bardejov dalo do prenájmu pozemok pri budove, kde sa nachádza domov sociálnych služieb o celkovej výmere 222 m² v ročnom objeme nájmu vo výške 184,- €. Prenájom pozemku je na dobu neurčitú.

637-služby

Schválený rozpočet 36 470,- €, upravený na 39 766,- € a čerpaný vo výške 39 766,- €, t.j. 100 % nasledovne:

- školenia (Validácia podľa Naomi Fail, Účtovníctvo a rozpočtovníctvo 2017, Sociálne služby po novele, Camp zameraný na tímovú prácu, E-government v podmienkach sociálnych zariadení, Sociálne služby po novele v praxi a pripravované zmeny, Pripravovaná novela zákona o sociálnych službách- čo môžeme očakávať ?, Spôsoby

zvládania obtiažných situácií pri spolupráci s klientom, Zásady psychohygieny, duševná odolnosť a prevencia vyhorenia),

- kult. podujatia,
- propagačný materiál,
- služby (všeob. služb, supervízia, revízie - odborné prehliadky výťahov, EPS, plynu, elektro, výroba kľúčov, stolárstvo, sklenárstvo, renovácia tonerov),
- špeciálne služby (právne služby, BOZP, výkony IT-iSPIN, Cygnus),
- náhrady (preventívne lekárske prehliadky),
- poplatky za vedenie účtov,
- stravovanie zamestnancov,
- poistenie (majetku, zodpovednosti org. za škodu, hnutel'ných vecí, budov),
- prídely do sociálneho fondu v súlade s platnou kolektívnou zmluvou,
- odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru,
- preddavky na rozpočtové výdavky,
- pokuty a penále,
- dane (komunálny odpad, miestne dane).

640 bežné transfery

Schválený rozpočet bol vo výške 12 000,- €, upravený na 8 702,- € a čerpaný vo výške 8 702,- €, t.j. 100 % nasledovne:

642012 – odstupné 2 495,- €,

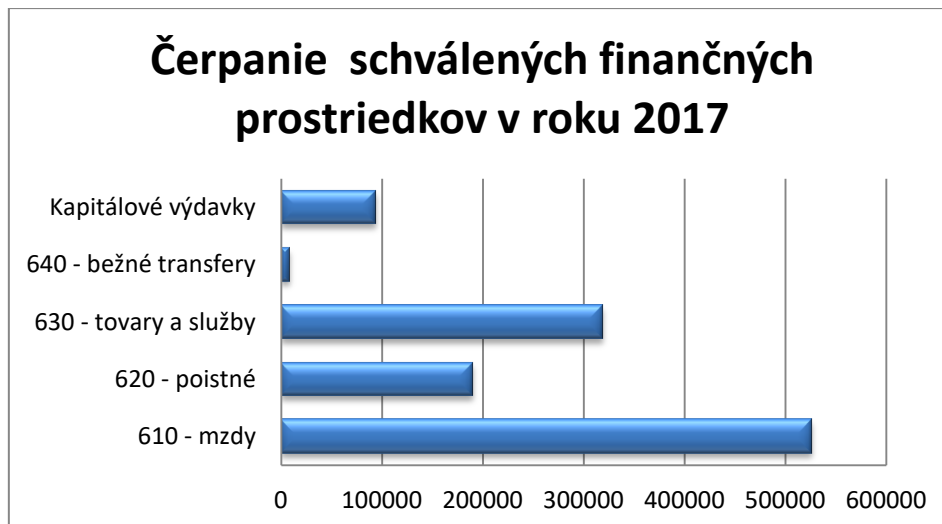
642013 – odchodné (do dôchodku) 1 091,- €,

642015 – skutočné náhrady pri PN sú vo výške 5 116,- €.

3.2. Kapitálové výdavky

Zariadenie sociálnych služieb Egídius má v rámci úpravy rozpočtu pridelené finančné prostriedky na nákup profesionálnej sušičky vo výške 3 480,- € a na nákup vonkajších žalúzií

vo výške 89 936 €. V rámci verejného obstarávanie došlo v rámci investičnej akcie – nákup vonkajších žalúzií k úspore finančných prostriedkov. Usporené finančné prostriedky na základe žiadosti o zmenu účelu boli presunuté na investičné akcie – rekonštrukcia práčovne a odporový vykurovací kábel pre ochranu odkvapov a zvodov v zimnom období s montážou.



4. Účelové prostriedky

Organizácia v sledovanom období mala poskytnuté účelové prostriedky nasledovne:

1. 26.04.2017 – zvýšenie BV o 39 189,- € na nákup nábytku pre prijímateľov sociálnej služby a do šatní zamestnancov,
2. 26.06.2017 – zvýšenie BV o 12 000,- € na úhradu bežných výdavkov,
3. 06.07.2017 – zvýšenie BV o 10 104,- € na opravu strešných okien,
4. 21.09.2017 – zvýšenie BV o 4 292,- € na zvýšenie platov na úrovni 2 % priznaných funkčných platov od 01.09.2017 do 31.12.2017,
5. 29.09.2017 – zvýšenie BV o 26 897,- € na úhradu záväzkov a hmotnú zainteresovanosť zamestnancov.

5. Mimorozpočtové zdroje

Organizácia čerpala mimorozpočtové zdroje – dary nasledovne:

633006 – všeobecný materiál - 457 €,

633009 – výchova a dielne - 468 €.

6. Závazky

Zariadenie sociálnych služieb Egídius eviduje k 31.12.2017 záväzky v celkovej výške **105 405,51 €** z toho po lehote splatnosti vo výške 0 €.

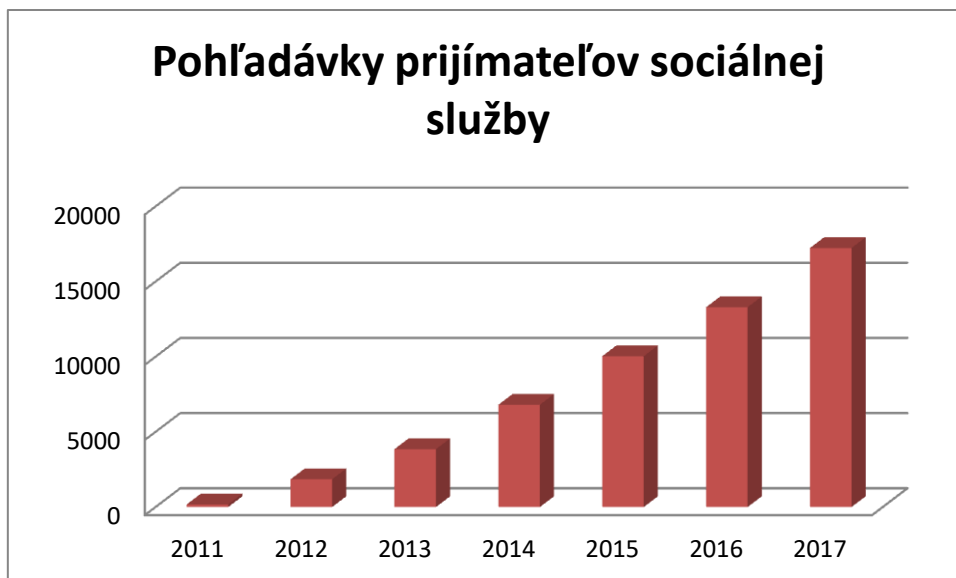
Predstavujú to záväzky zo sociálneho fondu vo výške 1 238,39 €, záväzky voči klientom (z titulu správy ich prostriedkov) vo výške 13 571,13 €, bežné záväzky z obchodného styku vo výške 9 563,46 €, nevyplatené mzdy a poistné za mesiac 12/2017, ktoré sa uhrádzajú vo výplatnom termíne v mesiaci 01/18 vo výške 80 377,49 €, nevyfakturované dodávky vo výške 655,04 € - vid' tabuľku č. 4.

Tabuľka č. 4

	Druh záväzku	K 31.12.2017 v €
1.	472-sociálny fond	1 238,39
2.	325-záväzky voči klientom	13 571,13
3.	321-záväzky z obchodného styku	9 563,46
4.	331-zamestnanci	44 705,52
5.	333-ostatné záväzky voči zamestnancov	562,53
6.	336-poistné fondy	29 419,88
7.	342-daň	5 424,34
8.	326-nevyfakturované dodávky	655,04
9 .	379-ost.zrážky	265,22
	Spolu	105 405,51

7. Pohľadávky

Organizácia k 31.12.2017 eviduje pohľadávky za služby sociálnej starostlivosti v celkovej výške 17 233,06 € po lehote splatnosti. Pohľadávky vznikajú z toho dôvodu, že príjem prijímateľov sociálnych služieb nepostačuje na úhradu v zmysle platného VZN PSK. Pohľadávky organizácia vymáha v zmysle príslušného metodického pokynu UPSK.



8. Majetok

Stav majetku organizácie v triede 0 bol k 01.01.2017 – 496 969,63 €. Organizácia v sledovanom období mala prírastok vo výške 3 306,- na účte 022 a prírastok vo výške 2 519 024,30 na účte 021 – vrátenie budovy do správy zariadenia. Úbytky boli na účte 022 vo výške 6 262,37 € a na účte 028 vo výške 13 570,70 €. Stav majetku organizácie v triede 0 je k 31.12.2017 – 2 999 466,86 €.

9. Stav účtov

K 31.12.2017 boli na jednotlivých účtoch nasledujúce zostatky:

1. výdavkový účet	0,00 EUR
2. príjmový účet	0,00 EUR
3. depozitný účet	81 100,00 EUR
4. darovací účet	0,00 EUR
5. účet sociálneho fondu	1 238,39 EUR
6. klientsky účet	13 571,13 EUR

Za rok 2017 boli poskytnuté finančné dary – 66,29 € od spoločnosti Bidfood Slovakia s.r.o., 638,00 € od spoločnosti Farmdis spol. s r.o. a 85,38 € od spoločnosti FEGA FROST, s.r.o., 36,76 € od spoločnosti Bidfood Slovakia s.r.o., 98,14 € od spoločnosti Cimbalák s.r.o..

Z darovacieho účtu do príjmov v sledovanom období sa previedlo 924,57 €. Dary spolu so zostatkom na darovacom účte sa používajú v súlade s darovacími zmluvami.

10. Projekty

V organizácii sa realizoval v rámci podmienok stanovených UPSVaR Bardejov:

1. Projekt chráneného pracoviska. Projekt zamestnáva 5 prijímateľov sociálnych služieb Zariadenia sociálnych služieb Egídius. Pracovné pozície sú: pomocník v kuchyni (2 pracovné pozície), asistent ošetrovateľa pre staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutým (3 pracovné pozície). Realizácia projektu bola od 01.04.2017 do 30.09.2017. Odmeny za prácu sa refinancujú raz za 3 mesiace z rozpočtu projektu UPSVaR Bardejov.

Ekonomicky oprávnené náklady

Priemerné ekonomické oprávnené náklady na prijímateľa sociálnej služby sú v špecializovanom zariadení s formou sociálnej služby celoročná pobytová vo výške 1 097,46 €/mesiac.

Priemerné ekonomické oprávnené náklady na prijímateľa sociálnej služby sú:

1. v domove sociálnych služieb s formou sociálnej služby ambulantná vo výške 651,82 €/mesiac,
2. v domove sociálnych služieb s formou sociálnej služby týždenná vo výške 569,18 €/mesiac.

Vypracoval: Ing. Jozef Židišín

Schválila: Mgr. Oľga Hviščová
riaditeľka